



BATMAN.
SWORD OF

HAZARD
BOOK FOUR

NO 4 JAN 93
175 UNIT CAN 725

O'NEIL
QUESADA
NOWLAN



A QUEDA DO
MORCEGO

#4

QUESADA
1993
NOWLAN

Vinguem é Inocente

DENNIS O'NEIL ♦ roteiro
JOE QUESADA ♦ desenhos
KEVIN NOWLAN ♦ arte-final
LILIAN MITSUNAGA ♦ letras
LOVERN KINDZIERSKI ♦ cores

O CREPÚSCULO ACABAVA DE CAIR NA ZONA RURAL INGLESA QUANDO ENTRAMOS NA PROPRIEDADE DE HARCOURT. VIMOS UMA LIMUSINE PERTO DA ESTUFA E ALI PARAMOS. AZRAEL HAVIA ACABADO DE SAIR DE NOSSO CARRO ALUGADO QUANDO...

VOCE
AI!
NEM MAIS
UM
PASSO!

OBVIAMENTE, HARCOURT
TINHA SEGURANÇAS...
QUE ESTAVAM
ANSIOSOS PARA NOS
CONHECER.

A ESPADA DE AZRAEL - PARTE 3

OS HOMENS APAREN-
TAVAM SER COMPE-
TENTES. NÃO ESTÁVA-
MOS PARTICULARMEN-
TE PREOCUPADOS
COM ELES...

...MAS OS ANIMAIS...
COM ESSES, A
HISTORIA ERA
DIFERENTE.

NÃO
ESCUTOU?
EU DISSE PRA
NÃO SE
MEXER!

SE NÃO
QUER OBE-
DECER...

TALVEZ DEVÉSSE-
MOS NOS EXPLICAR
A ESSES
SUJEITOS!

NOMMOZ CONTINUAVA DE-
LICADO COMO SEMPRE.

AZRAEL
NÃO
EXPLICA!

PEGA,
REX!

POW!





ELE ESTÁ
MASSACRANDO
TODOS ELES!

É O QUE
AZRAEL...
FAZ!



ESSES
HOMENS
SÃO INO-
CENTES!

NINGUÉM É
INOCENTE!

ELE TERMINOU
A MATANÇA.

ERA DIFÍCIL ACREDITAR QUE O
RAPAZ TÍMIDO QUE VI VESTIR AQUE-
LE UNIFORME ESTAVA FAZENDO ISSO.



O QUE ELE
SE TORNAVA
COM AQUELA
MÁSCARA?



ALGO ATRAIU
SUA ATENÇÃO...
ALGUM MOVI-
MENTO ATRÁS
DAS VIDRA-
ÇAS DA
ESTUFA.

PERCEBI IMEDIATAMENTE QUE O HOMEM VESTINDO O TRAJE DE BATMAN NÃO ERA BRUCE WAYNE.

VER OUTRA PESSOA NAQUELA ROUPA ME DEIXOU APAVORADO.

MAIS TARDE, IRÍAMOS DESCOBRIR QUE ERA LEHAH-- O HOMEM QUE ESTÁVAMOS PERSEGUINDO-- PRESTES A ASSASSINAR HARCOURT.

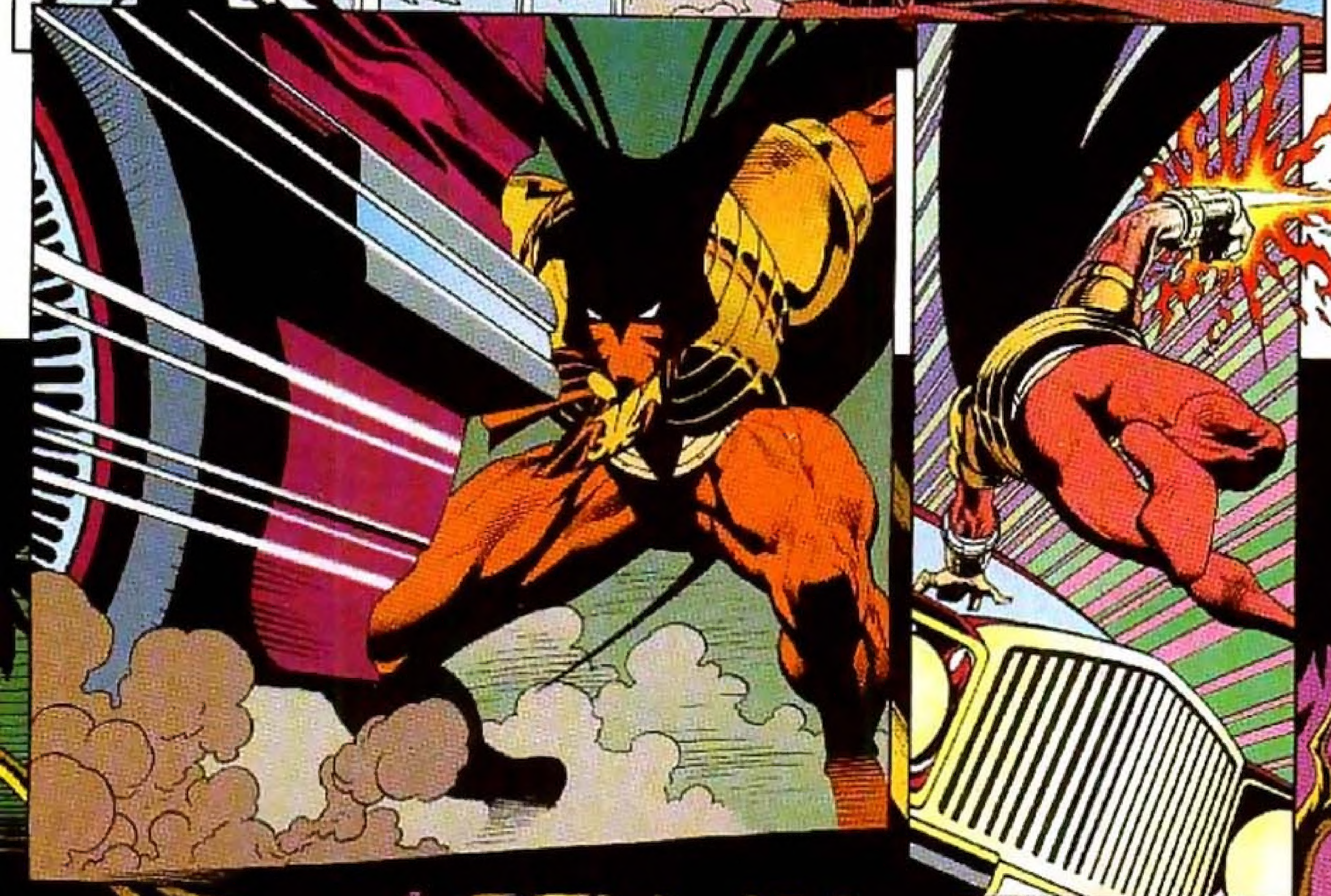
AZRAEL NÃO HESITOU...

...MAS CHEGOU TARDE PARA SALVAR O POBRE HARCOURT.

IDIOTA! SUA...

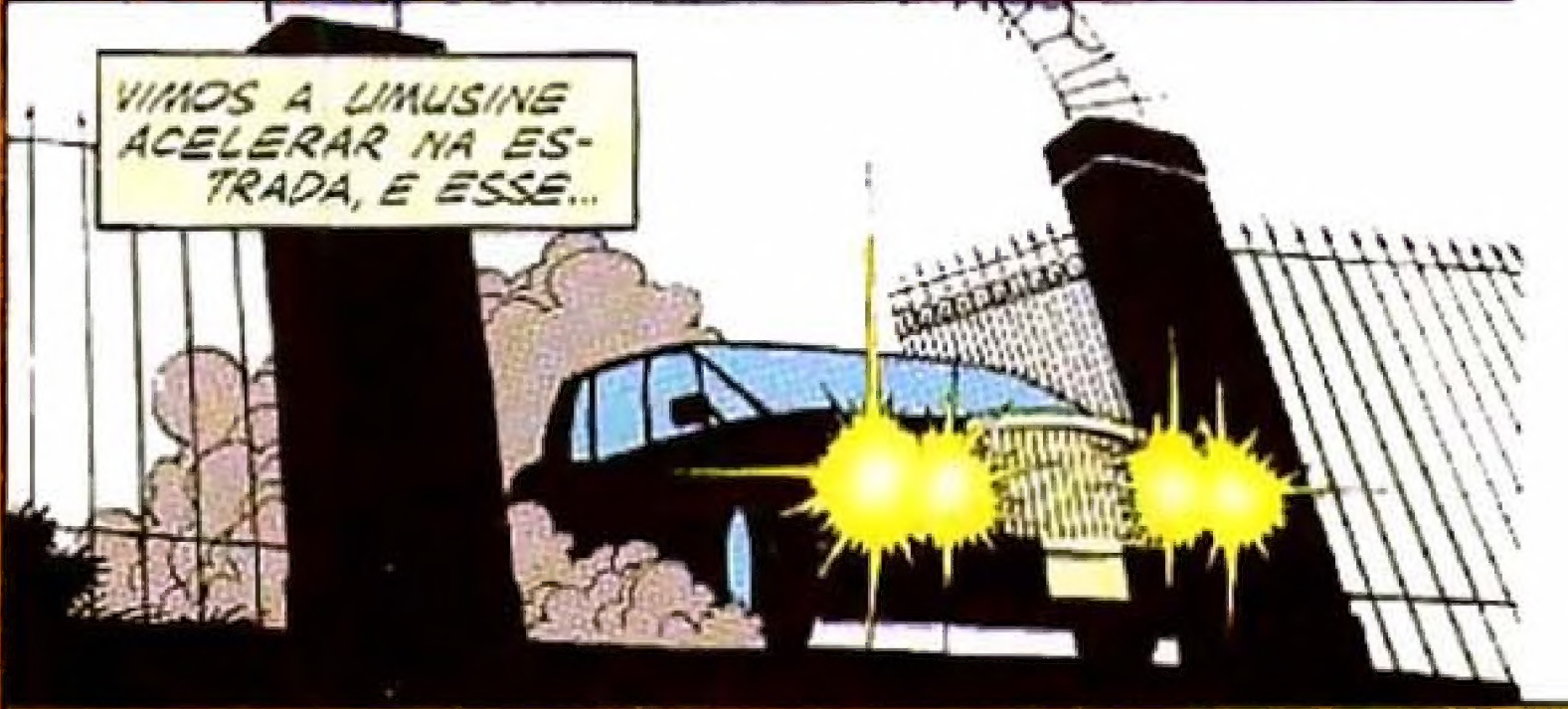
...PRESA ESTÁ FUGINDO!







VIMOS A LIMUSINE
ACELERAR NA ES-
TRADA, E ESSE...



SÓ TRECHOS...
E NADA CLARO!
É COMO SE EUTI-
VESSE AS RECOR-
DAÇÕES DE OUTRA
PESSOA!

O QUE FIZERAM
À SUA MENTE FOI
COMPLEXO... E IN-
DESCULPÁVEL!

BAH! O QUE FOI
FEITO A ELE O
CAPACITA A SERVIR
A...? huc: ORDEM DE
SÃO DUMAS! NÃO
HÁ PRIVILÉGIO
MAIOR!

VOCÊ PODERIA
CONSEGUIR UMA
GRANDE DISCUSSÃO A
RESPEITO COM UM
ROTARIANO!



VOCE
DESONROU A
SUA VOCACAO!

COMO?

PERMITIU QUE
SEU...:heh!: INIMI-
GO FUGISSE POR
CAUSA DE
HARCOURT!

UM MOMENTO!
O RAPAZ SO ESTAVA
FAZENDO O QUE
QUALQUER...

... SER HUMA-
NO FARIA! O
POBRE DIABO
ESTAVA MOR-
RENDO!

AZRAEL
NÃO É
HUMANO!

ELE
NÃO É
HUMANO!

AZRAEL É O
INSTRUMENTO
DA CRUELDADE
VIRTUOSA!

: heh :

PODEMOS ESQUE-
GER AZRAEL ATÉ
ACHARMOS O SR.
WAYNE?

EXCELENTE
SUGESTÃO,
RAPAZ!

O QUE CONCLUÍMOS:
LEHAH VIAJOU DA SUÍÇA
PARA O OESTE E ASSAS-
SINOU MEMBROS DE
SÃO DUMAS NA
ORDEM
GEOGRÁFICA!

ESTAMOS NA
GRã-BRETANHA! SE ELE
CONTINUAR PARA OESTE,
SUA PROXIMA VITIMA
SERÁ.

QUAL MEMBRO
VIVE A OESTE
DAQUI,
NOMOZ?

TRÊS NA AMÉRICA
DO SUL, TRÊS
NO HAVAI!



ENTÃO, OU
ELE IRÁ PRO
SUL OU PULA
COMPLETAMENTE
O CONTI-
NENTE!

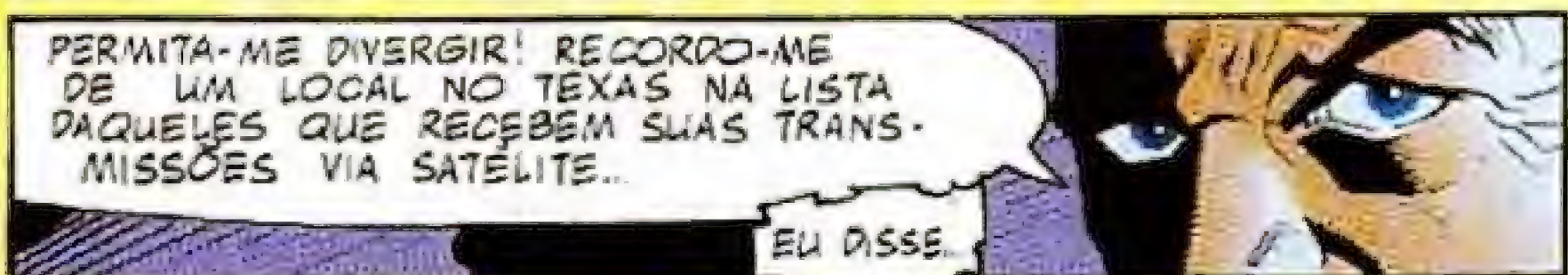
E A
PESSOA
NO
TEXAS?

NÃO
HÁ
NENHUMA!



PERMITA-ME DIVERGIR! RECORDO-ME
DE UM LOCAL NO TEXAS NA LISTA
DAQUELES QUE RECEBEM SUAS TRANS-
MISSÕES VIA SATELITE...

EU DISSE...



...QUE NÃO HÁ
NINGUÉM!



QUE TAL
O PRÓPRIO
LEHAH?


COMO,
RAPAZ?

O QG
DELE FICA NA
AMÉRICA! SERÁ
QUE O HOMEM
TEM PROPRIEDA-
DES NO TEXAS?



REFINARIA
DE PETRÓ-
LEO! EM
HOUSTON!





BELO LUGAR
VOCÊ TEM AQUI,
LEHAH! QUEM É
O SEU
DECORADOR...

TORQUEMADA?

ESTAMOS
SOB UMA REFINA-
RIA DE PETRÓLEO MINHA!
ELA NÃO ESTÁ OPE-
RANDO NO MOMENTO...
FRUTO DA POLÍTICA
ECONÔMICA INSA-
NA DO SEU
PAÍS...

...MAS
AINDA SERVE
COMO DEPOSITO!
FATALMENTE, OS LÍDERES
AMERICANOS VÃO
RECUPERAR A RAZÃO E
EU LUCRAREI NOVAMEN-
TE COM O QUE
ESTÁ...

...NESSES
CANOS!

UMA INFOR-
MAÇÃO QUEN-
TE DO
SEU CHEFE,
O
DEMÔNIO
BIIS?



NÃO BRINQUE COM MEU SENHOR E MESTRE!



SABE, SE EU FOSSE ELE -- SEU SENHOR E MESTRE -- EU ESTARIA BEM INSATISFEITO COM VOCÊ!

QUANDO PÕE ESSA ROUPA...

...SEM DÚVIDA NENHUMA VOCÊ O DESONRA!



NÃO! É DEVER DOS SEGUIDORES DELE SEMEAR A CONFUSÃO E A DISCORDIA! COM ESTES TRAJES...

...EU CONSEGUI ISSO!

TALVEZ! MAS EU TERIA QUE QUESTIONAR SUA LEALDADE! EU ME PERGUNTARIA SE VOCÊ NÃO ESTÁ CORTEJANDO O DEMÔNIO A QUEM **EU** SIRVO EM VEZ DE BUIS!

SEU... DEMÔNIO?



ALGUNS ACHAM QUE TENHO UM DENTRO DE MIM DESDE OS OITO ANOS!





AINDA NÃO!
MAS SERVIRA!
VOCÊ VAI ME
AJUDAR NA
PENITÊNCIA PE-
LA DESONRA
DO TRAJE!



... SUA
VIDA!

TALVEZ O
SACRIFÍCIO DELA
CONVENÇA MEU
SENHOR BIIIS
A ME
PERDOAR!



EU TE DEI UMA
AMOSTRA DO TORMENTO
QUE VIRA! AGORA, VOU DEI-
XAR VOCÊ SOZINHO PRA
QUE MEDITE SOBRE A AGO-
NIA QUE LOGO
IRÁ SOFRER!

MINHA
ESTRA-
TÉGIA
SAIU...

...PELA
CULATRA!



PARCE
DESERTA!

TALVEZ! MAS
NO AEROPORTO
DISSERAM QUE O
AVIÃO DE LEHAR POUSOU
ALGUMAS HORAS ATRÁS!
É PROVÁVEL QUE ELE
TENHA VINDO
PRA CÁ!



VAMOS
ENTRAR!



SÓ
FALTAVA
ISSO...



...CHUVA!




INVOQUE
AZRAEL!



ANTES DE PÔR
A MÁSCARA, RAPAZ...
PEÇO QUE SE
CONTENHA! NADA DE
DERRAMAMENTOS
DE
SANGUE!

QUANDO
ELE... TOMA
O CONTROLE
DE MIM... EU
SIMPLES-
MENTE
AJO!





...E A FECHADURA
É ELÉTRICA! SEMELHANTE
À QUE CERTA VEZ
INSTALAMOS NA MAN-
SÃO WAYNE!

ERA IMPENETRÁVEL,
EXCETO QUANDO
FALTAVA ENERGIA...
O QUE NÃO
É RARO EM
GOTHAM!

OREMOS A
SÃO DUMAS!

ISSO!
PEGA UM
MILAGRE!

PRIMEIRO,
FAÇO
VOCE
GRITAR!

NÃO
NESTE
MUNDO!

DEPOIS,
ARRANCO SEU
CORACÃO E OFERE-
ÇO AO MEU LOR-
DE BUIS!

E SE ELE NÃO
QUISER?
VOCE PÔE DE
VOLTA?

AGORA,
VOCE VAI
SOFRER!



ESTA ABRINDO!
POVE
SER FALTA
DE
FORÇA...

SÃO DUMAS
NOS...? HUC!
OUVIU!




A LUZ...?

TALVEZ
SEJA ALGUM
SINAL DE B.I.I.S!
LUZES APAGA-
DAS... O QUE
SERÁ QUE
ISSO QUER
DIZER?




NADA,
MALDITO!
NADA!

VIU? JÁ
VOLTOU,
E...




...EU VOU
DERRAMAR SEU
SANGUE!



PROBLEMAS PRA
SEGURAR SEU INS-
TRUMENTO DE TOR-
TURA? TALVEZ, SE
VOCÊ AMARRASSE
NOS DEDOS...

...COM UM
LACINHO
ROSA...



EU
NÃO PRECISO
DA FACA!
NÃO
PRECISO...



...ESTAR
PERTO DE
VOCÊ!

NÃO!



CHAMAM-
NO
DE
MENTIROSO!

SAIBA QUE OS
HOMENS O
CHAMAM DE
TRAIDOR!

SAIBA QUE OS
HOMENS CHA-
MAM-NO DE
PROFANADOR!!

AZRAEL!
EU MATEI
VOCÊ UMA
VEZ...

...E POSSO
MATAR DE
NOVO!



UNGH!

POW POW POW





AGORA, ASSIS-
TIMOS AO IN-
FIEL... ; huc!
QUEIMAR!

FAÇA ALGO, RA-
PAZ! O PATRÃO
BRUCE
ESTA...

...PRESO!



VOCÊ NÃO
PODE SALVA-
LO?



AZRAEL NÃO
SALVA! AZRAEL...
; huc!
VINGA!

VENHA! SEU
TRABALHO
TERMINOU!



NÃO!



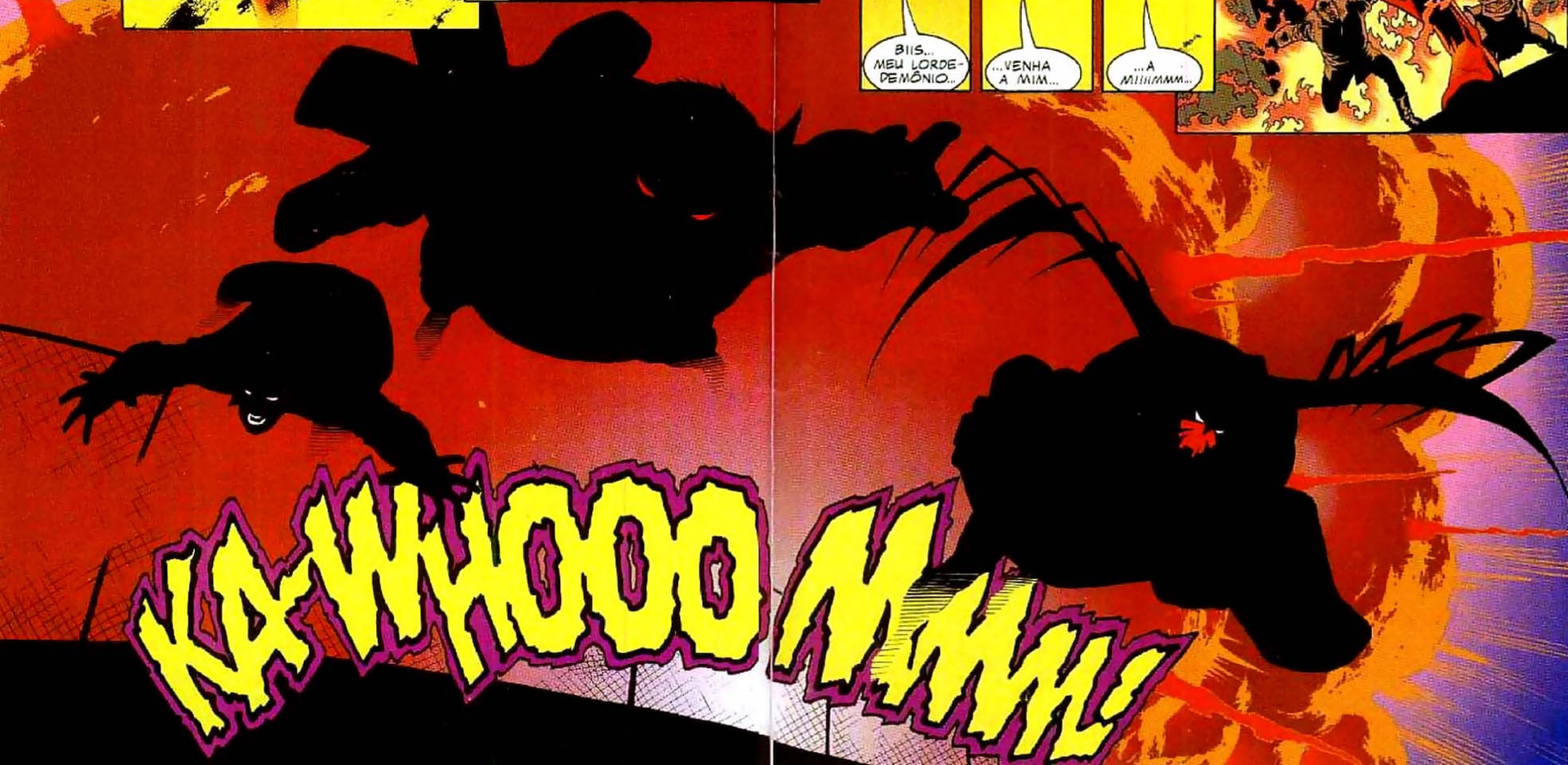
MEU UNI-
FORME... É
A PROVA
DE FOGO...



FRACO...
DROGAS...
FALTA DE
SONO...
COMIDA...

VOCE... VÁ...
NÃO
POSSO...







Fim